



**BARCO PASADIZO**  
**Boat Passage**  
**Le Passage Du Bateau**

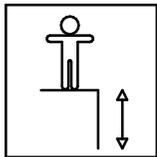
F705Ai\_P

1 / 4

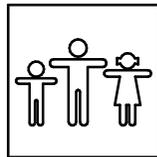
005-05-0010679-3

Fabricado por / Made by / Fabriqué par GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L.

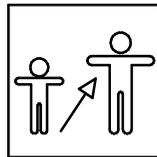
ESPECIFICACIONES/ SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS:



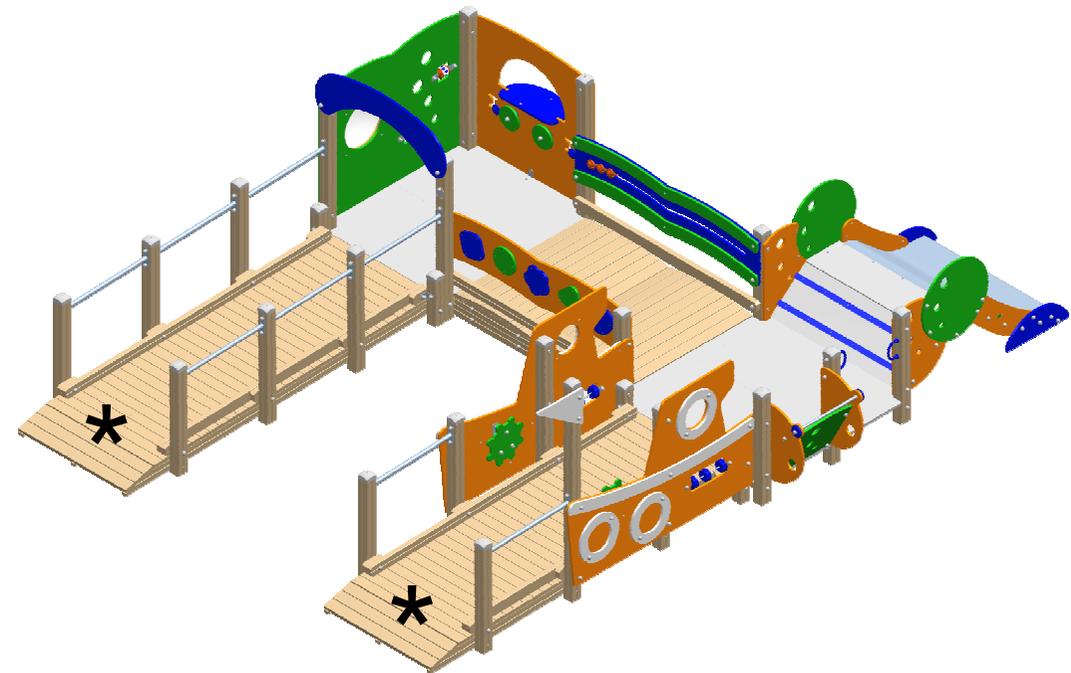
51 cm



6 u.



2-6



Dimensiones de pieza mas grande/Maximum dimensions of parts/ Dimensions maximum de la pièce:

323x116x13 cm.

Peso pieza mas pesada/Maximum weight of parts/ Poids maximum de la pièce:

77,1 kg

FUNCIONES LÚDICAS  
PLAYFUL ACTIVITIES  
ACTIVITÉS LUDIQUES



# BARCO PASADIZO Boat Passage Le Passage Du Bateau

F705Ai\_P

2 / 4

005-05-0010679-3

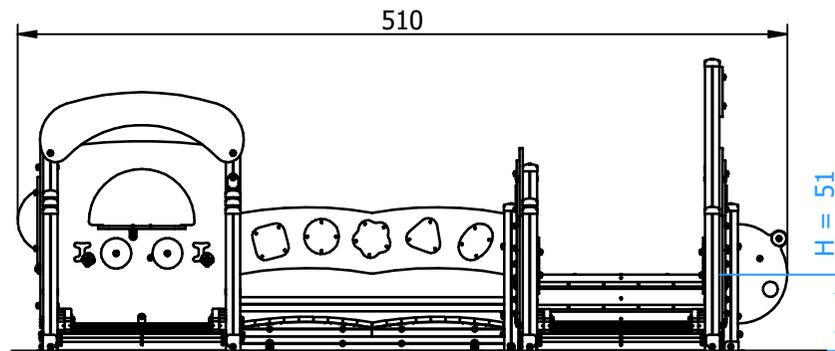
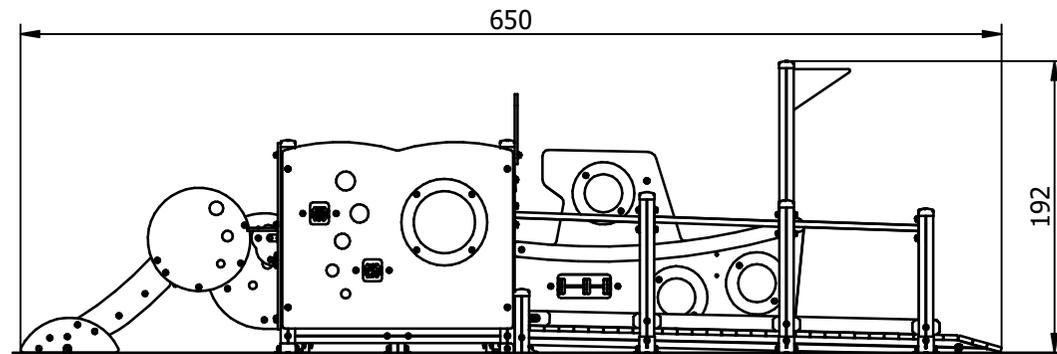
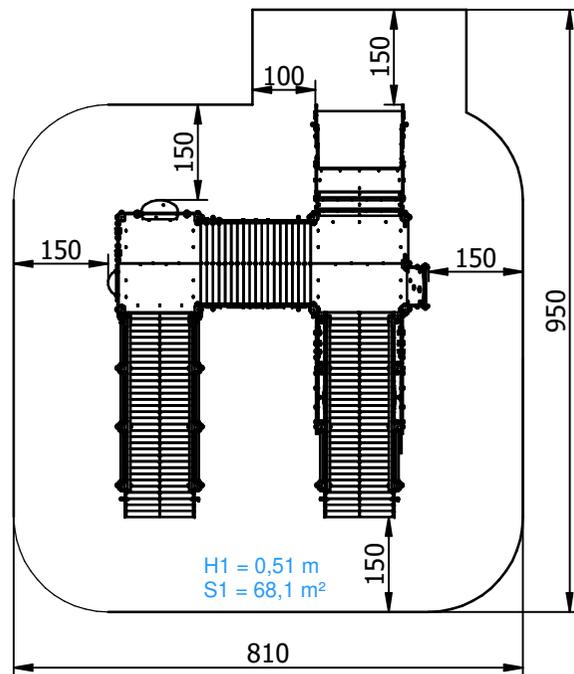
## Zona de impacto/ Impact zone/ Zone d'impact:

Superficie de seguridad requerida y revestimientos del suelo según las normas EN1176-1 y DIN33942.

Safety surface required and floor covering according to the standard EN1176-1 and DIN33942.

Zone de sécurité et revêtement du sol conformes à las normes EN1176-1 et DIN33942.

DIMENSIONES GENERALES/ GENERAL DIMENSIONS/ DIMENSIONS GÉNÉRALES  
TOLERANCIAS/ TOLERANCES/ TOLERANCES: +3%



## INSTALACIÓN/ INSTALLATION/ INSTALLATION:

Tipos de cimentación/ Types of foundation/ Types de fondation: SB / SD

Disponibilidad de repuestos/ Availability of replacement parts/ Disponibilité de pièces de remplacement: 10 años/ 10 years/ 10 années



10 h.

# BARCO PASADIZO

## Boat Passage

### Le Passage Du Bateau

F705Ai\_P

3 / 4

005-05-0010679-3

#### DESCRIPCIÓN MATERIALES:

**Paneles:** Tableros contrachapados de 22 mm y paneles de polietileno de alta densidad de 15 mm y 20 mm.

**Postes:** madera laminada de pino escandinavo tratada en autoclave clase de riesgo IV.

**Largueros:** madera de pino escandinavo tratada en autoclave clase de riesgo IV.

**Pintura:** 3 manos (5 en los cantos) de esmalte poliuretano texturado exento de plomo y con alta resistencia a la meteorización.

**Piezas de plástico:** Polietileno, polipropileno, poliamida o PVC.

**Piezas metálicas:** Acero S-235, AISI-304 ó AISI-316, hierro zincado y lacado y/o aluminio anodizado EN AW-6063.

**Tornillería:** Acero calidad 8.8 DIN267, AISI-304 ó AISI-316.

**Cuerdas:** cuerda de red. De multifilamento trenzada y recubierta de polipropileno.

#### MATERIAL DESCRIPTION:

**Panels:** 22 mm plywood boards and 20 and 15 mm high density polyethene boards.

**Posts:** Scandinavian machine strength graded pine wood complying to EN351/335

**Stringers:** Scandinavian machine strength graded pine wood complying to EN351/335

**Paint:** 3 coats (5 coats on edges) of polyurethane enamel, free of lead and high resistance to weather detoriation.

**Plastic Parts:** Polyethene, polypropylene, polyamide and PVC.

**Metallic Parts:** Steel S-235, AISI-304 or AISI-316, zinc and lacquered stee and anodized aluminium EN AW-6063.

**Fixings:** Steel conforming to 8.8 DIN267, AISI-304 & AISI-316.

**Rope:** Swing net, Polypropylene covered braided multifilament rope.

#### DESCRIPTION MATÉRIELS:

**Panneaux:** Planche contreplaquée de 22 mm et planches de polyéthylène d´haute densité de 15 et 20 mm.

**Poteaux:** Bois de pin scandinave traité avec autoclave, sourte de risque IV.

**Limons:** Bois de pin scandinave traité avec autoclave, sourte de risque IV.

**Peinture:** 3 couches (5 dans les arêtes) d`email polyuréthane texturé libre de plomb et avec un haute résistance aux changements de l´environnement.

**Pièces de plastique:** Polyéthylène, polypropylène, polyamide et PVC.

**Pièces métalliques:** Acier S-235, AISI-304 ou AISI-316, fer zingué et laqué et aluminium anodisé EN AW-6063.

**Visserie:** Acier qualité 8.8 DIN267, AISI-304 ou AISI-316.

**Cordes:** corde de filets. De multifilament tressé et recouverte de polypropylène.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.

# BARCO PASADIZO

## Boat Passage

### Le Passage Du Bateau

F705Ai\_P

4 / 4

005-05-0010679-3

#### PLAN DE MANTENIMIENTO:

**Semanalmente** comprobar de forma visual el estado general del juego, asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

**Mensualmente** comprobar la chapa inox de deslizamiento que no presente abolladuras ni separaciones con los laterales.

Comprobar que los suelos y la cantonera de tobogán no presente roturas o desperfectos.

Comprobar que no haya deformaciones en el polietileno.

Asegurar que las agarraderas y las presas del panel trepa están en óptimas condiciones.

Asegurar que las barras de seguridad están todas y en su sitio.

Eliminar la posible aparición de astillas en los largueros, postes y complementos de madera.

Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día.

Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones. Verificar los tapones de los postes.

**Anualmente** sellar las aberturas producidas en los paneles contrachapados, sobretodo en los cantos.

Analizar y asegurar que los largueros, postes y complementos de madera, no presenten defectos estructurales o que no hayan ladeado.

Verificar las soldaduras de todas las barras de seguridad o descenso.

Comprobar todas las cimentaciones.

#### MAINTENANCE:

**Every week** carry out a visual check on the general state of the element to make sure there are no breakages or damages to endanger users.

**Every month** check the stainless steel slide has no dents and has not come away.

Check that the floors of the towers and the angle of the slide are free from breakages and damage.

Check that the polyethylene is not deformed.

Make sure the handles and panel grips on the platform are in perfect order. Ensure that the safety bars are all present and in place.

Remove any splinters which may appear on the arms, supports and wooden fittings.

Ensure that the element is as structurally stable as when it was new.

Check the state of all the screws, bolts and their protection. Check the covers on the corner posts.

**Every year** seal any splits in the plywood panels, especially at the edges.

Inspect the arms, supports and wooden fittings to make sure they have no structural faults and are not twisted to one side.

Check the welds on all the safety bars and the vertical slide bar.

Check all ground fixings.

#### PLAN DE MAINTENANCE:

**Chaque semaine** vérifier visuellement l'état général du jeu, en s'assurant qu'il n'y ait rien de cassé ou de détérioré pouvant présenter un danger pour les usagers.

**Chaque mois** vérifier que la plaque en inox antidérapante ne présente aucune bosse ni séparation.

Vérifier que les sols des tours et le coin du toboggan ne soient ni cassés ni endommagés.

S'assurer qu'il n'y ait aucune déformation du polyéthylène.

S'assurer que les poignées et les prises du panneau d'escalade soient en bonnes conditions.

S'assurer que les barres de sécurité soient toutes présentes et à leur place.

Éliminer l'apparition possible de fêlures sur les montants, les poteaux et les autres éléments en bois.

S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour.

Vérifier l'état de toute la visserie et de sa protection. Vérifier les caches des poteaux.

**Chaque année** colmater les fêlures apparues sur les panneaux en contreplaqué, surtout au niveau des angles.

Analyser et s'assurer que les montants, les poteaux et les autres éléments en bois ne présentent aucun défaut structurel et qu'ils ne se soient pas écartés.

Vérifier les soudures de toutes les barres de sécurité.

Vérifier toutes les fondations.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.